

ANTRAGSFORMULAR | DEUTSCHE SCHULE ABUJA

APPLICATION FORM | GERMAN SCHOOL ABUJA

1. Persönliche Angaben | Personal Information

a) des aufzunehmenden Kindes | of the pupil

Familienname | Surname _____

Vornamen | Given names _____

Geburtstag | Date of birth _____

Geburtsort | Place of birth _____

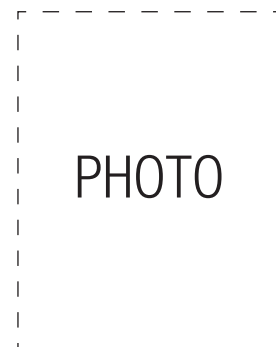
Geschlecht | Sex _____

Nationalität | Nationality _____

Religion _____

Muttersprache | Mother tongue _____

Geschwister in der DSA | Siblings at the DSA _____



b) der Eltern | the Parents

Vater | Father Name _____

Telefon | Phone _____ Email _____

Arbeitgeber | Employer _____

Mutter | Mother Name _____

Telefon | Phone _____ Email _____

Arbeitgeber | Employer _____

Wohnadresse | Residential address _____

c) Antrag für | Application for

Englischen Zweig | English stream

Deutschen Zweig | German stream

2. Angaben zur Anmeldung | Enrollment details

Voraussichtlicher Eintritt | Presumed date of entry _____

Eintrittsklasse | Entry grade _____

Voraussichtliche Verweildauer an der Schule | Presumed duration of stay _____

3. Angaben zur Schullaufbahn | School history

Zuletzt besuchte Schule | Name of last school attended _____

Schulort | Place and country _____

Zuletzt besuchte Klassenstufe | Previous grade _____

Unterrichtssprache | Language of instruction _____

Diese Schule wurde besucht seit | Duration of attendance _____

a) Beherrschung der Unterrichtssprache im gewählten Zweig | Command of the language of instruction in selected stream:

Verstehen | Comprehension _____

Sprechen | Speaking _____

Lesen | Reading _____

Schreiben | Writing _____

Wir wünschen ein sprachförderangebot für unser Kind | We wish to enrol our child for intermediate language lessons

b) Fremdsprachenfolge | History of foreign language instructions

Sprache Language	Seit Klasse Since Year
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

c) Förderbedarf | Special educational needs

Hat Ihr Kind besondere Begabungen? | Does your child have special talents?

Ja | Yes Nein | No

Wenn Ja, welche? | If Yes, which? _____

Wurde eine Lernbehinderung diagnostiziert | Has a learning disability been diagnosed?

Ja | Yes Nein | No

Wenn Ja, welche? | If Yes, which? _____

Liegt ein Sonderpädagogisches oder Kinder – oder Schulpsychologisches Gutachten vor? (Bei „Ja“ bitte dem Antrag beifügen)
Has an assessment of a school psychologist or special needs assessment been issued? (If „Yes“, please attach copy)

Ja | Yes Nein | No

Hat Ihr Kind schon eine Klasse wiederholt? | Has your child ever repeated a grade?

Nein | No Ja, Klass | Yes, grade _____

4. Angaben zum Gesundheitszustand | Medical Information

Unser Kind benötigt regelmäßig Medikamente | Our child requires regular medication

Ja | Yes Nein | No

Wenn Ja, welche? | If Yes, please specify name of medication?

Unser Kind benötigt Unterstützung bei der Einnahme | Our child needs assistance administering the medication

Ja | Yes Nein | No

Unser Kind leidet an einer Allergie gegen | Our child has an allergy

Ja | Yes Nein | No

Wenn Ja, welche? | If Yes, which? _____

Unser Kind hat eine Körperbehinderung/-einschränkung folgender Art (Wenn Ja, spezifizieren Sie unten)
Our child is physically disabled/impaired (If Yes, please specify below)

Ja | Yes Nein | No

Bitte geben Sie der Schule ggf. Hinweise zum Umgang mit der körperlichen Behinderung/Einschränkung
If Yes, please provide the school with information on how to deal with your child's disability/impairment:

Folgende Besonderheiten bei unserem Kind sollten beachtet werden
In addition, we would like to disclose the following peculiarities regarding our child:

5. Erklärung zu Fotografien, auf denen unser Kind zu sehen ist | Image Release

- Abbildung unseres Kindes im Jahrbuch und auf schulintern ausgestellten Bildern | the yearbook and internal use at school
- Abbildung für die Öffentlichkeitsarbeit (z.B. auf der Homepage, in Broschüren, Zeitungen oder Zeitschriften in Nigeria und Deutschland)
Public Relations Purposes (e.g. on the school's website, brochures, magazines in Nigeria and Germany)

6. Transportmittel | Mode of transport

- Schulbus | School bus

7. Zahlungskonditionen | Payment Conditions

- Zahlung für gesamtes Schuljahr im Voraus | Advance payment for full academic year
- Zahlung für halbes Schuljahr im Voraus | Advance payment for one semester
- Monatliche Vorauszahlung | Monthly advance payment

- Zahlung in Naira | Payments in Naira
- Zahlung in Euro | Payments in Euro
- Zahlung in USD | Payments in USD

8. Abschließende Vereinbarung | Final Agreement

Wir akzeptieren Schulordnung, Hausordnung, Satzung und Gebührenordnung der Deutschen Schule Abuja
We accept the school regulations and house rules, the Kindergarten/Nursery School statute and the fees and tuition statute of the German School Abuja

Dem Antrag wird beigelegt | Attached to this form are the following:

- Kopie der Geburtsurkunde oder des passes | Copy of birth certificate or passport
- Letzten zwei Zeugnisse der zuletzt besuchten Schule | Last two report cards of previously attended school
- Kopie des Impfpasses | Copy of immunisation/vaccination certificate

Die DSA behält sich das Recht vor, einem Schüler die Aufnahme zu verweigern. Dies gilt insbesondere, wenn er aus schulischen, disziplinarischen oder sonstigen Gründen von einer anderen Lehranstalt verwiesen oder abgelehnt wurde. Sollte dieser Sachverhalt bestehen, der Schule aber bei der Anmeldung nicht zur Kenntnis gebracht werden, kann dem Schüler nachträglich, bei Bekanntwerden des Sachverhalts, die Aufnahme verweigert werden. Bei der Anmeldung müssen der Schule alle sachdienlichen Unterlagen, wie Schülerakten, Einstufungs- oder psychologische Tests vorgelegt werden. Schülern, die spezielle Lernbehinderungen oder Verhaltensauffälligkeiten haben, kann die Aufnahme verweigert werden, wenn die Schule nicht über die notwendigen Ressourcen verfügt, um situationsgerecht auf die damit verbundenen Herausforderungen eingehen zu können. Die Nichtvorlage existierender schulischer oder psychologischer Tests kann zum nachträglichen Schulausschluss führen, wenn dieses Versäumnis im Nachhinein der Schule zur Kenntnis gelangt. Bewerbungsformulare sind per E-Mail einzureichen: dsa@dsa-nigeria.com

The German International School Abuja reserves the right to refuse enrollment in certain cases, such as expulsion from a previous institution due to scholarly, disciplinary or other reasons. Should such prior circumstances be withheld from the school in the application process, acceptance of enrollment can be revoked retroactively. During application for enrollment all relevant documents such as student files, psychological test results or placement tests must be submitted to the school. Children, who have certain learning disabilities or behavioral disorders that cannot be accommodated accordingly due to a lack of resources, may also be refused enrollment. The purposeful concealment of documentation thereof may result in retroactive expulsion. Application forms are to be submitted via email: dsa@dsa-nigeria.com

Unterschrift des Vater | Signature of father

Datum | Date

Unterschrift der Mutter | Signature of mother

Datum | Date

Kontakt | Contact

Website www.dsa-nigeria.com
Email dsa@dsa-nigeria.com
Phone +234 803 906 7000